

as an aid towards the first establishment of said School. A sum not exceeding three hundred pounds currency, to the Reverend *Messire Charles Painchaud*, founder of the College of Saint Anne's, as an aid towards the support of the said College. A sum not exceeding forty-five pounds currency, to the Missionary and Chiefs of the Christian Indians at *Jeune Lorette*, as an aid to enable them to place six youths of the said village at a superior school. A sum not exceeding fifteen pounds currency to Augustus Woolf, as a continuation of his allowance. A sum not exceeding two hundred pounds currency, to the Committee of Management of the Saint James School at Montreal, to enable them to complete the Building of their School-house. A sum not exceeding fifty pounds currency to the Natural History Society at Montreal. A sum not exceeding five hundred pounds currency, to the Ursulines Ladies at Quebec, as an aid towards the payment of the debts incurred by them in making an addition to their House, for the purposes of Education. A sum not exceeding one hundred pounds currency, to the Committee of Management of the Saint Andrew's School at Quebec, as an aid in support of the said School. A sum not exceeding fifty pounds currency, to the Trustees of the School of Terrebonne, to indemnify them for the expenses incurred by them before the first day of February, one thousand eight hundred and thirty-one, in building a school-house. A sum not exceeding thirty-five pounds five shillings currency, to the Trustees of the School of the Parish of Saint George de Rouville, as one-half the expense of building a School-house, in conformity to the Act of the first year of His Majesty's Reign, chapter seven, which they have been prevented from obtaining by some defect in point of form. A sum not exceeding forty pounds currency, to the Trustees of the School at Lachenaye, for the same object. A sum not exceeding fifty pounds currency, to the Literary and Historical Society of Quebec, as an aid in promoting the objects of the said Institution. A sum not exceeding one hundred and sixty pounds currency, to the Trustees of the Stanstead Academy, as an aid towards supporting the same. A sum not exceeding one hundred pounds currency, to the Trustees of the Berthier Academy, as an aid towards the further support of the said Institution. A sum not exceeding forty-five pounds currency, to pay the Salary of the Teacher of the School under the direction of the Royal Institution at Three Rivers. A sum not exceeding one hundred and eleven pounds two shillings and two pence currency, to the Committee of Management of the National School at Quebec, towards the support of the said School. A sum not exceeding five hundred and forty-four pounds ten shillings currency, to the Commissioners of the Deaf and Dumb Institution at Quebec, that is to say, one hundred and twenty-five pounds for the Board and Lodging of Pupils, in addition to the balance remaining unexpended out of the sum appropriated last year for the same purpose, seventy-two pounds for the rent of the House, three hundred pounds to pay the Salary of the Teacher, twenty-two pounds ten shillings for the Board and Lodging of Antoine Carron, as Assistant, and twenty-five pounds for books, stationery and other expenses incurred by the said Commissioners; Provided always that the balance which shall remain in the hands of the said Commissioners on the first day of May next, shall be employed as part of the sum appropriated for the said purpose.

Proviso.

II.